



# Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

## The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,326]

It-Tlieta, 9 ta' Settembru., 1969  
Tuesday, 9th September, 1969

Prezz 8d.  
Price 8d.

### NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 722]

#### AGENT PRIM MINISTRU U MINISTRU TAL-COMMONWEALTH U L-AFFARIJIET TA' L-ESTERU

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali awtorizza lil-Onorevoli Dott. C. Caruana, B.A., LL.D., M.P., Ministru tal-Bini Pubbliku u Xoghlijiet biex jagħmel il-funzjonijiet ta' l-Uffiċċju tal-Prim Ministru u ordna illi l-imsemmi l-Onorevoli Dott. C. Caruana, B.A., LL.D., M.P., biex jassumi d-doveri ta' Ministru tal-Commonwealth u l-Affarijiet ta' l-Esteru b'addizzjoni ma' dawk tal-Ministeru tiegħu, f'kull każ b'seħħ minn nhar il-Gimgha, il-5 ta' Settembru, 1969, matul l-assenza minn Malta ta' l-Onorevoli Dott. G. Borg Olivier, LL.D., Hon.D.Litt., M.P.

Id-9 ta' Settembru, 1969.  
(OPM/427/66/II)

[Nru. 723]

#### AGENT MINISTRU TAS-SAĦĦA

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi, fuq il-parir tal-Prim Ministru, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi l-Onor. Dott. P. Borg Olivier, M.D., M.P., Ministru ta' l-Edukazzjoni, Kultura u Turizmu biex jassumi d-doveri addizzjonali ta' Ministru tas-Saħħa b'seħħ minn nhar it-Tnejn, it-8 ta' Settembru, 1969, matul l-assenza minn Malta ta' l-Onor. Dott. A. Cachia Zammit, M.D., M.P.

Id-9 ta' Settembru, 1969.  
(OPM/427/66/II)

### GOVERNMENT NOTICES

[No. 722]

#### ACTING PRIME MINISTER AND MINISTER OF COMMONWEALTH AND FOREIGN AFFAIRS

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has authorised the Honourable Dr C. Caruana, B.A., LL.D., M.P., Minister of Public Building and Works to perform the functions of the Office of Prime Minister and has directed that the said Honourable Dr C. Caruana, B.A., LL.D., M.P., assume the duties of Minister of Commonwealth and Foreign Affairs in addition to those of his own Ministry, in each case with effect from Friday, 5th September, 1969, during the absence from Malta of the Honourable Dr G. Borg Olivier, LL.D., Hon.D.Litt., M.P.

9th September, 1969.

[No. 723]

#### ACTING MINISTER OF HEALTH

IT is notified for general information that, acting on the advice of the Prime Minister, His Excellency the Governor-General has directed that the Hon. Dr P. Borg Olivier, M.D., M.P., Minister of Education, Culture and Tourism assume the additional duties of Minister of Health with effect from Monday, 8th September, 1969 during the absence from Malta of the Hon. Dr A. Cachia Zammit, M.D., M.P.

9th September, 1969.

[Nru. 724]

## NOMINI — APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

*The Honourable the Prime Minister has approved the following:—*

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Gaetano Zammit	—	Uffiċjal Skrivanta' Grad Gholi <i>Higher Clerical Officer</i> (OPM/533/54/III)	1. 4.69
Mr Eugine Camilleri	—	do.	1. 4.69
Mr Carmel Attard Galea	—	do.	1. 4.69
Mr Joseph M. Grixti	—	do.	1. 4.69

Id-9 ta' Settembru, 1969.

9th September, 1969.

[Nru. 725]

## NOMINI TEMPORANJI — ACTING APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

*The Honourable the Prime Minister has approved the following:—*

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
Mr Joseph M. Attard	Dwana u Port <i>Customs and Port</i>	Kontrollur tad-Dwana u Superintendent tal-Portijiet <i>Comptroller of Customs and Superintendent of Ports</i> (OPM/E/1306/57)	10.9.69
Mr Cecil Baker	Taxxi Interni <i>Inland Revenue</i>	Kummissarju tat-Taxxi Interni <i>Commissioner of Inland Revenue</i> (OPM/E/464/53)	9.9.69

Id-9 ta' Settembru, 1969.

9th September, 1969.

[Nru. 726]

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-fini jiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

(File No. Land 371/69)

**DIKJARAZZJONI****TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja f'tal-Pietà:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Siegħan u 1.2 Kejljet, li tmiss mill-Majjistral u mill-Grigal ma' proprjetà tal-Gvern, u mix-Xlokk parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' proprjetà tas-Sinjura Salvina Siracusa.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 3 Kejljet, li tmiss mill-Majjistral parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' proprjetà tas-Sinjura Carmelina Grange u oħrajn, mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern, u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Salvina Siracusa.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 5.9 Kejljet, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern, mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sinjura Carmelina Grange u oħrajn, u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Salvina Siracusa.

[No. 726]

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

9th September, 1969.

**DECLARATION****BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at Pietà:—

1. A plot of land of the area of 3 Siegħan and 1.2 Kejljet, bounded on the North-West and North-East by Government property, and on the South-East partly by Government property and partly by property of Mrs Salvina Siracusa.

2. A plot of land of the area of 3 Kejljet, bounded on the North-West partly by Government property and partly by property of Mrs Carmelina Grange and others, on the South-West by Government property, and on the South-East by property of Mrs Salvina Siracusa.

3. A plot of land of the area of 5.9 Kejljet, bounded on the South-West by Government property, on the North-West by property of Mrs Carmelina Grange and others, and on the South-East by property of Mrs Salvina Siracusa.

4. Biċċa art tal-kejl ta' 4.6 Kejliet, li tmiss mil-Lbiċ ma' proprjetà tal-Gvern, mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sinjura Salvina Siracusa, u mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sinjura Carmelina Grange u oħrajn.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 150/69, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, Il-Belt Valletta.

27 ta' Awissu, 1969.

(ft.) MAURICE DORMAN,  
*Gvernatur-Generali.*

[Nru. 727]

### AKKWIST TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

(File No. Land 351/69)

DIKJARAZZJONI

TAL-GVERNATUR-GENERALI

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taht imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id-disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

#### *Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja f'Hal Luqa:—

Biċċa art tal-kejl ta' 1 Tomna u 3 Kejliet, li tmiss mill-Grigal ma' proprjetà tas-Sur A. Scicluna, mix-Xlokk ma' proprjetà fil-kors ta' akkwist mill-Gvern, u mil-Lbiċ parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' Triq il-Gdida.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 139/69, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, Il-Belt Valletta.

27 ta' Awissu, 1969.

(If.) MAURICE DORMAN,  
*Gvernatur-Generali.*

4. A plot of land of the area of 4.6 Kejliet bounded on the South-West by Government property, on the South-East by property of Mrs Salvina Siracusa, and on the North-East by property of Mrs Carmelina Grange and others.

The abovementioned land is shown on a plan marked L.D. 150/69, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

27th August, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
*Governor-General*

[No. 727]

### ACQUISITION OF LAND

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

9th September, 1969.

DECLARATION

BY THE GOVERNOR-GENERAL

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

#### *Description of the Land*

The following land at Luqa:—

A plot of land of the area of 1 Tomna, and 3 Kejliet, bounded on the North-East by property of Mr A. Scicluna, on the South-East by property in course of acquisition by Government, and on the South-West partly by Government property and partly by New Street.

The abovementioned land is shown on a plan marked L.D. 139/69, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

27th August, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
*Governor-General*

[Nru. 728]

**AKKWIST TA' ART**

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali bis-saħħa ta' l-artikolu 3 ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136), hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' l-artikolu 8 (1) ta' dik l-Ordinanza.

Id-9 ta' Settembru, 1969.  
(File No. Land 265/69)

**DIKJARAZZJONI  
TAL-GVERNATUR-GENERALI**

Jiena hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skond id disposizzjonijiet ta' l-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitlu 136) u illi l-akkwist tagħha għandu jkun b'xiri assolut.

*Deskrizzjoni ta' l-Art*

L-art li ġejja fil-**Hamrun**:—

1. Biċċa art tal-kejl ta' 5 Tmien, 2 Siegħan u 3.4 Kejljet, li tmiss mit-Tramuntana u mill-Punent ma' proprjetà tan-Nobbli Kavalier Alexander Apap Bologna, u min-Nofs-in-Nhar ma' sqaq.

2. Biċċa art tal-kejl ta' 12-il Tomna, 3 Siegħan u 5.8 Kejljet, inkluzi l-istrutturi rurali li hemm fuqha li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard, mill-Punent parti ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard u parti ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Falzon, u min-Nofs-in-Nhar parti ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard, parti ma' sqaq u parti ma' proprjetà tan-Nobbli Kavalier Alexander Apap Bologna.

3. Biċċa art tal-kejl ta' 7 Tomniet, 5 Siegħan u 1.1 Kejljet, li tmiss min-Nofs-in-Nhar parti ma' proprjetà tan-Nobbli Kavalier Alexander Apap Bologna, u parti ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Falzon, mil-Lvant parti ma' proprjetà tan-Nobbli Kavalier Alexander Apap Bologna u parti ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard u mill-Punent ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard.

[No. 728]

**ACQUISITION OF LAND**

THE following declaration made by His Excellency the Governor-General under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) is published in terms and for the purposes of section 8 (1) thereof.

9th September, 1969.

**DECLARATION  
BY THE GOVERNOR-GENERAL**

I hereby declare that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 136) and that the acquisition thereof is to be by absolute purchase.

*Description of the Land*

The following land at **Hamrun**:—

1. A plot of land of the area of 5 Tumoli, 2 Siegħan and 3.4 Kejljet, bounded on the North and West by property of the Noble Chevalier Alexander Apap Bologna, and on the South by a lane.

2. A plot of land of the area of 12 Tumoli, 3 Siegħan and 5.8 Kejljet, including the rural structures thereon, bounded on the North by property of Mr Gio Maria Attard, on the West partly by property of Mr Gio Maria Attard and partly by property of Mr Emanuel Falzon, and on the South partly by property of Mr Gio Maria Attard, partly by a lane and partly by property of the Noble Chevalier Alexander Apap Bologna.

3. A plot of land of the area of 7 Tumoli, 5 Siegħan and 1.1 Kejljet, bounded on the South partly by property of the Noble Chevalier Alexander Apap Bologna, and partly by property of Mr Emanuel Falzon, on the East partly by property of the Noble Chevalier Alexander Apap Bologna and partly by property of Mr Gio Maria Attard and on the West by property of Mr Gio Maria Attard.

4. Biċċa art tal-kejl 8.95 Kejljet, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà tas-Sur Gio Maria Attard, mil-Lvant ma' proprjetà tan-Nobbli Kavalier Alexander Apap Bologna, u min-Nofs-in-Nhar ma' proprjetà tas-Sur Emanuel Falzon.

L-art hawn fuq imsemmija tidher fuq pjanta markata L.D. 175/69, li wiehed jista' jara fuq talba fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs-in-Nhar, il-Belt Valletta.

Is-27 ta' Awissu, 1969.

(Iff.) MAURICE DORMAN,  
*Gvernatur-Generali.*

[Nru. 729]

#### KUMMISSARJI GĦALL GURAMENTI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bis-sub-artiklu (2) ta' l-artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Kummissarji tal-Guramenti (Kapitolu 120), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali għoġbu jinnomina lis-Sinjuri li ġejjin bħala Kummissarji għall-Guramenti:—

Is-Sur Evarist Saliba,  
Is-Sur Adrian Mercieca,  
Is-Sur Joseph Schembri,  
Is-Sur Leslie Agius,  
Is-Sur Ives Debarro.

Id-9 ta' Settembru, 1969.  
(OPM 702/64)

[Nru 730]

#### ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI (KAPITOLU 92)

##### Nomina ta' Nutar Delegat

NGHARRFU b'dan illi bis-sahha tas-setgħat mogħtijin bl-Artiklu 20 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili l-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Nutarili innominat lin-Nutar Dottor John Tabone Adami, LL.D., Nutar Delegat għan-Nutar Dottor Joseph Cachia, LL.D., sakemm dan ikun niqes minn dawn il-Gzejjer.

L-4 ta' Settembru, 1969.

4. A plot of land of the area of 8.95 Kejljet, bounded on the North by property of Mr Gio Maria Attard, on the East by property of the Noble Chevalier Alexander Apap Bologna, and on the South by property of Mr Emanuel Falzon.

The abovementioned land is shown on a plan marked L.D. 175/69, which may be seen on demand at the Land Office, 29, South Street, Valletta.

27th August, 1969.

(Sgd.) MAURICE DORMAN,  
*Governor-General*

[No. 729]

#### COMMISSIONERS FOR OATHS

IN exercise of the powers conferred by subsection (2) of section 2 of the Commissioners for Oaths Ordinance (Chapter 120), His Excellency the Governor-General has been pleased to appoint the following gentlemen to be Commissioners for Oaths:

Mr Evarist Saliba,  
Mr Adrian Mercieca,  
Mr Joseph Schembri,  
Mr Leslie Agius,  
Mr Ives Debarro.

9th September, 1969.

[No. 730]

#### NOTARIAL PROFESSION AND NOTARIAL ARCHIVES ACT (CHAPTER 92)

##### Appointment of Notary Delegate

IT is hereby notified that, in the exercise of the powers conferred by Section 20 of the Notarial Profession and Notarial Archives Act, the Court of Revision of Notarial Acts has appointed Notary Dottor John Tabone Adami, LL.D., to be Notary Delegate for Notary Dottor Joseph Cachia, LL.D., during the latter's absence from these Islands.

4th September, 1969.

[No. 731]

**KARIGI PENSJONABBLI**

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali iddikjara l-postijiet li ġejjin bħala karigi pensjonabbli:—

Dairy Superintendent — M.M.U.  
Laundry Supervisor — Dipartiment tas-Saħha.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

[No. 732]

**ORDINANZA TA' L-1959 DWAR  
L-GĦAJNUNA LILL-INDUSTRIJI  
(Nru. XXIA ta' l-1959)**

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħha tas-setgħa mogħtijin bl-artiklu 7(1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Generali ordna illi matul il-perijodu ta' 3 snin li jibda fl-ewwel ġurnata ta' Ġunju 1969 Interservice Mediterranean Limited għandhom jithallew jimportaw f'Malta mingħajr dazju tad-Dwana fuq kull oġġett speċifikat fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza li huma importati esklusivament (a) għall-bini u tagħmir ta' post industrjali f'San Ġiljan għall-użu bħala fabrika għal provdiment ta' tagħmir, tekniċi u faċilitajiet oħra biex jiffilmjaw u *producers* ta' televiżjoni mill-Kumpanija, u (b) għall-iskopijiet ta' dik il-parti tal-kummerċ tal-Kumpanija li għandha x'taqsam mall-produzzjoni hawn fuq imsemmija.

Id-9 ta' Settembru, 1969.  
(Project I133).

**UFFIĊĊJU ĊENTRALI TA'  
L-ISTATISTIKA**

**Statistika 'Interim' tal-Prezzijiet  
Bl-Imnut \***

	Ikkel	Ogġetti Oħra	Ogġetti Kollha
April 1960 ...	100.0	100.0	100.0
Lulju, 1969 ...	115.0	116.6	115.9
Awissu, 1969	117.8	116.7	117.2

\* Għal deskrizzjoni tal-metodi użati ara "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

Id-9 ta' Settembru, 1969.

[Nru. 731]

**PENSIONABLE POSTS**

IN exercise of the powers conferred by section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), His Excellency The Governor-General has declared the following posts to be pensionable offices:—

Dairy Superintendent — M.M.U.  
Laundry Supervisor — Department of Health.

9th September, 1969.

[Nru. 732]

**AIDS TO INDUSTRIES  
ORDINANCE, 1959  
(No. XXIA of 1959)**

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by section 7(1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General has ordered that during the period of 3 years commencing on the first day of June 1969 Interservice Mediterranean Limited shall be allowed to import into Malta free of Customs duty any of the articles specified in the First Schedule to the Ordinance which are imported exclusively (a) for constructing and equipping an industrial building at St Julian's for use as a factory for the provision of equipment, technicians and other facilities to film and television producers by the Company, and (b) for the purposes of that part of the trade of the Company which relates to such production as aforesaid.

9th September, 1969.

**CENTRAL OFFICE OF STATISTICS****Interim Index of Retail Prices \***

	Food	Other Items	All Items
April 1960 ...	100.0	100.0	100.0
July, 1969 ...	115.0	116.6	115.9
August 1969	117.8	116.7	117.2

\* For a description of methods used vide "Interim Index of Retail Prices — Report by the Committee of Users".

9th September, 1969.

RAPPORT LI JURI N-NUMRU TOTALI U T-TUNNELLAGG NETT TA' VAPURI LI WASLU  
U TELQU MINN MALTA MATUL IX-XAHAR TA' ĠUNJU, 1969

STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND NET TONNAGE OF SHIPS THAT  
ARRIVED AT AND DEPARTED FROM MALTA DURING THE MONTH OF JUNE, 1969

PAJJIŻ TAN-NAZZJONALITÀ  COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS						TELQU DEPARTURES					
	Ta' 100 Tunnellata u Fahthom 100 Tons Gross and under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross			Ta' 100 Tunnellata u Fahthom 100 Tons Gross and under			Fuq 100 Tunnellata Over 100 Tons Gross		
	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.	Nru.	Tun.	Tun.
	No	Tons	Tons	No.	Tons	Tons	No.	Tons	Tons	No.	Tons	Tons
Renju Unit—												
United Kingdom ...	46	1,113	669	27	132,216	70,266	39	1,210	797	25	114,354	59,232
Bahamas—Bahamas ...	—	—	—	3	4,619	2,298	—	—	—	3	4,619	2,298
Cipru—Cyprus ...	—	—	—	3	3,778	1,677	—	—	—	4	5,542	2,576
Malta—Malta ...	6	135	81	3	2,985	1,516	4	125	65	6	2,355	1,194
Bolgarija—Bulgaria ...	—	—	—	2	3,695	1,752	—	—	—	2	3,695	1,752
Costa Rica—Costa Rica ...	—	—	—	—	—	—	1	12	5	—	—	—
Danimarka—Denmark ...	—	—	—	8	5,854	3,270	—	—	—	8	7,215	3,951
Finlandja—Finland ...	—	—	—	1	48	201	—	—	—	1	498	201
Franza—France ...	1	6	6	3	12,723	6,722	3	48	36	3	12,723	6,722
Germanja P-Germany W. ...	1	8	5	10	59,585	31,917	2	13	10	10	59,585	31,917
Grecja—Greece ...	—	—	—	19	82,316	52,348	1	20	19	19	94,257	59,636
Ungerija—Hungary ...	—	—	—	3	6,833	3,539	—	—	—	3	6,833	3,539
Izrael—Israel ...	—	—	—	2	4,622	2,351	—	—	—	2	4,622	2,351
Italja—Italy ...	112	1,112	592	72	138,539	76,013	106	1,073	872	70	38,262	75,856
Ġappun—Japan ...	—	—	—	1	9,974	5,921	—	—	—	1	9,974	5,921
Liberja—Liberia ...	—	—	—	3	41,183	24,536	—	—	—	2	37,916	23,205
Olanda—Netherlands ...	—	—	—	10	30,246	16,610	—	—	—	11	30,746	16,959
Norveġja—Norway ...	—	—	—	7	33,258	18,305	1	60	40	8	35,035	19,119
Panama—Panama ...	4	242	146	11	42,931	31,530	4	176	111	10	6,041	3,318
Polonja—Poland ...	—	—	—	1	2,981	1,526	—	—	—	1	2,981	1,526
Spanja—Spain ...	—	—	—	1	811	496	—	—	—	1	811	496
Svezja—Sweden ...	—	—	—	3	9,908	4,586	1	5	5	3	9,908	4,586
Svizzera—Switzerland ...	1	68	65	2	640	428	—	—	—	2	640	428
Turkija—Turkey ...	—	—	—	1	3,652	1,994	—	—	—	1	3,652	1,994
U.S.A.—U.S.A. ...	2	67	48	—	—	—	3	55	35	1	16	91
U.S.S.R.—U.S.S.R. ...	—	—	—	4	51,800	27,037	—	—	—	4	51,800	27,037
Jugoslavja—Yugoslavia ...	—	—	—	9	15,644	8,872	—	—	—	11	37,638	22,517
<b>TOTAL</b>	<b>173</b>	<b>2,751</b>	<b>1,912</b>	<b>21</b>	<b>701,291</b>	<b>395,709</b>	<b>165</b>	<b>2,797</b>	<b>1,995</b>	<b>212</b>	<b>681,917</b>	<b>378,519</b>

RAPPORT LI JURI N-NUMRU TOTALI U T-TUNNELLAGG NETT TA' AJRUPLANI LI WASLU U  
TELQU MINN MALTA MATUL IX-XAHAR TA' ĠUNJU, 1969

STATEMENT SHOWING THE TOTAL NUMBER AND TONNAGE OF AIRCRAFT WHICH ARRIVED  
AT AND DEPARTED FROM MALTA DURING THE MONTH OF JUNE, 1969

PAJJIŻ TAN-NAZZJONALITÀ COUNTRY OF NATIONALITY	WASLU ARRIVALS		TELQU DEPARTURES	
	Nru. No.	Tunnellagg Tonnage	Nru. No.	Tunnellagg Tonnage
Renju Unit—United Kingdom ...	243	12,737.1	244	12,740.3
Awstralja—Australia ...	4	558.7	4	558.7
Malta—Malta ...	1	1.0	—	—
Nigerja—Nigeria ...	1	1.5	1	1.5
Repubblika Irlandiża—Irish Republic ...	1	63.9	1	63.9
Belġju—Belgium ...	1	47.8	1	47.8
Danimarka—Denmark ...	4	199.0	4	199.0
Franza—France ...	4	234.4	4	234.4
Germanja tal-Punent—West Germany ...	4	81.8	4	81.8
Italja—Italy ...	57	1,956.5	55	1,936.2
Svezja—Sweden ...	—	—	1	1.5
Svizzera—Switzerland ...	6	240.0	6	240.0
Tuneżija—Tunisia ...	1	1.3	1	1.3
U.S.A.—U.S.A. ...	14	112.4	9	38.3
<b>TOTAL</b>	<b>341</b>	<b>16,285.4</b>	<b>335</b>	<b>16,194.7</b>

Id-9 ta' Settembru, 1969.

9th September, 1969.

**KUMMISSJONI DWAR IS-SERVIZZ  
PUBBLIKU**

**Post ta' Uffiċjal Meteoroloġiku**

Il-Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku tilqa' applikazzjonijiet għal żewġ postijiet ta' Uffiċċjal Meteoroloġiku fid-Dipartiment ta' l-Avvjazzjoni Ċivili, Haġ Luqa. L-applikazzjonijiet li jrid ikollhom maghom ċertifikat tat-twelid, ċertifikat tal-Pulizija kif ukoll ċertifikat dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jiġu mil-qughin primarjament mid-Direttur ta' l-Avvjazzjoni Ċivili, Bini ta' l-Ajruport Ċivili, Haġ Luqa, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, is-27 ta' Settembru, 1969.

2. L-Uffiċjali Meteoroloġiċi jkunu, inter alia,

(1) responsabbli mid-Direttur ta' l-Avvjazzjoni Ċivili għal

(a) is-sorveljanza tal-fergħa meteoroloġika

(b) il-produzzjoni tat-tbassir meteoroloġiku

(c) tagħrif meteoroloġiku lill-bdoti

(d) it-tfassil, koordinament, implementazzjoni ta' pjanti ġodda, prattika u pċedura u li jiġib 'up to date', pjanti korrenti, prattika, u pċedura.

(2) li jagħmel studji u riċerka fil-meteoroloġija kif ikun meħtieġ;

(3) jgħin b'mod ġenerali lid-Direttur ta' l-Avvjazzjoni Ċivili fit-tmexxija tad-Dipartiment;

(4) jagħmel doveri oħra li għandhom xjaqsmu ma' l-Avvjazzjoni Ċivili skond kif jiġi mogħti.

Id-doveri jinkludu xogħol ta' riċerka.

3. Il-karigi huma fuq l-Istabbiliment Pensjonabbli u għandhom salarju ta' £950 fis-sena (il-minimu huwa konness ma' hames snin esperjenza professjonali wara li wiehed jikkwalifika) li jitla' b'żidiet annwali ta' £50 sa £1,275. Barra minn hekk jiġu mħallsa wkoll iż-żiedet ta' perċentaġġ approvati. Kandidati nisa jiġu mħallsa bir-rata ta' 90% tar-rata ta' l-irġiel u dan il-perċentaġġ

**PUBLIC SERVICE  
COMMISSION**

**Post of Meteorological Officer**

The Public Service Commission invites applications for two posts of Meteorological Officer in the Department of Civil Aviation, Luqa. Applications, which must be accompanied by a certificate of birth, a Police certificate of conduct, as well as certificate relating to qualifications and experience, will be received in the first instance by the Director of Civil Aviation, Civil Airport Building, Luqa, not later than noon of Saturday, 27th September, 1969.

2. Meteorological Officers will, inter alia,

(1) be responsible to the Director of Civil Aviation for

(a) the supervision of the meteorological Branch;

(b) the production of meteorological forecasts;

(c) the meteorological briefing of aircrew;

(d) the drafting, coordination and implementation of new plans, practices and procedures and the updating of current plans, practices and procedure.

(2) conduct studies and research in meteorology as may be required;

(3) generally assist the Director of Civil Aviation in the running of the Department;

(4) perform other duties related to civil aviation as may be assigned.

The duties include field work.

3. The posts are on the Pensionable Establishment and carry a salary of £950 per annum (minimum linked with five years professional experience after qualifying) rising by annual increments of £50 to £1,275. In addition the approved percentage increases will be paid. A female candidate shall be paid at the rate of 90% of the male rate, this percentage being increased by 5%

jiżdied b'5% tar-rata ta' l-irgiel b'effett mill-1 ta' April ta' kull sena sakemm tin-tlaħaq parità. Kandidata mara għandha mnejn ikollha tirriżenja mill-kariga meta tizzewweġ.

4. Dawn il-hatriet li huma soġġetti għal konferma wara li jgħaddu sentejn, huma soġġetti għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta in general u d-Dipartiment ta' l-Avvjazzjoni Ċivili b'mod partikolari u jinvolvu wkoll li wiehed jista' jiġi trasferit skond l-esigenzi tas-servizz Pubbliku. L-ufficjali li jiġu nominati għal din il-kariga jkunu meħtieġa li jagħtu l-hin kollu tagħhom għas-servizz tal-gvern u ma jiġux imħollija jipprattikaw privatament il-professjoni tagħhom.

5. L-applikanti għandhom:

(i) ikollhom il-B.Sc. ta' l-Università Irjali ta' Malta jew ta' Università oħra rikonoxxuta bil-Matematika u Fiziċka bħala wiehed miż-żewġ suġġetti principali ta' kwalifika;

(ii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;

(iii) ikunu ħielsa minn kull diffett jew mard fiżiku jew mentali li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom; ikunu stabbilew is-saħħa medikali fuq il-bażi skond kif hemm imfisser fil-paragrafu 2.3.1.5. ta' Annex 1 — Personell Licencing għall-konvenzjoni ta' l-Avvjazzjoni Ċivili Internazzjonali li huma l-htigiet mediċi għall-Licenzja ta' Bdot Privat;

(iv) ikunu ċittadini ta' Malta (għandhom jipproduċu minbarra ċ-ċertifikat tagħhom ta' twelid, ċertifikat/ti tat-twelid tal-ġenituri tagħhom u tannannu min naħa tal-missier li juri il-post/postijiet tat-twelid);

(v) Ikunu għalqu d-19-il sena iżda mhux it-30 sena fid-data tal-egħluq tal-applikazzjonijiet.

6. Il-kandidati magħżula jkunu jridu li jmorru barra minn Malta f'xi żmien meta jiddeċiedi l-Gvern biex:—

of the male rate with effect from 1st April of each year until parity with male rate is reached. A female candidate may be required to resign her appointment on marriage.

4. These appointments, which are subject to confirmation after the lapse of two years, are subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Department of Civil Aviation in particular, and involve liability to transfer according to the exigencies of the Public Service. The officers appointed to the post will be required to give their whole time to the service of the Government and the private practice of their profession will not be allowed. Any infringement of these conditions may lead to termination of appointment.

5. Applicants should:

(i) be in possession of the B.Sc. of the Royal University of Malta or of another recognized University with Mathematics or Physics as one of the two main subjects of qualifications;

(ii) be of good moral character;

(iii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties; have established their medical fitness on the basis of compliance with paragraph 2.3.1.5 of Annex 1 — Personnel Licencing — to the Convention on International Civil Aviation being the medical requirements for the Private Pilot Licence;

(iv) be citizens of Malta (produce, besides their birth certificate, certificat/s of birth of their parents and paternal grandfather showing place/s of birth);

(v) have attained their nineteenth birthday but not their thirtieth birthday on the closing date for the receipt of applications.

6. The selected candidates will be required to proceed overseas at such time as may be determined by Government in order to undergo:

(a) jattendu korsijiet ta' taħriġ bhala uffiċjali meteoroloġiċi, li jkunu alternati b'xogħol prattiku skond kif jiġi preskritt mill-Gvern u li jinkludi kors ta' wara il-grad għall-uffiċjali xjentifiċi.

(b) jieħdu kors fit-titjir li jwassal għall-Liċenza ta' Bdot Privat.

Malli jispicċaw b'suċċess dawn il-korsijiet u malli jerġghu lura lejn Malta, il-kandidati magħżula jiġu maħtura uffiċjali meteoroloġiċi fid-Dipartiment tal-Avjazzjoni Ċivili. Għandha mnejn tkun kondizzjoni tan-nomina li Uffiċjal Meteoroloġiku iżomm il-Liċenza tiegħu valida matul il-ħatma tiegħu/tagħha sakemm ikollu 45 sena, filwaqt li l-Gvern jorogħ l-ispejjeż meħtieġa.

7. Matul il-perijodu ta' studju barra minn Malta l-kandidat magħżul jithallas u jingħata lura l-ispejjeż bir-rati li jkunu qed isehħu f'dak iż-żmien. Informazzjoni fuq ir-rati kurrenti jistgħu jiġu akkwistati mid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili, Bini ta' l-Ajruport Ċivili, Haħ Luqa.

8. Il-kandidati magħżula jkunu jridu:—

(a) jiddedikaw il-ħin kollu biex jagħmlu korsijiet ta' studju barra minn Malta sakemm jingħatalhom permess li jbiddu xi kors ta' studju mill-Gvern;

(b) joqogħdu għall-eżamijiet preskritti, eżamijiet jew gruppi ta' test jew eżamijiet;

(c) jissodisfaw lill-Gvern dwar dik li hi attendenza, kondotta u progress b'rapporti mill-kap ta' l-istituzzjoni jew awtorità oħra li taħthom ikun qed isir il-kors.

Il-kandidati magħżula ma jithal-lewx jaċċettaw impieg bi hlas waqt li jkunu barra minn Malta.

9. Il-kors ta' studju barra minn Malta jista' jiġi sospiż jew mitmum kif jidhirlu l-Gvern jekk —

(a) rapporti fuq il-progress jew il-kondotta tal-kandidat matul il-kors ma jkunux sodisfaċenti;

(a) courses of training as meteorological officers alternated with practical work as may be prescribed by the Government and including a post-graduate course for scientific officers;

(b) a course in flying leading to the Private Pilot Licence.

On the successful completion of these courses and on return to Malta, the selected candidates will be appointed Meteorological Officers in the Department of Civil Aviation. It may be a condition of appointment that the Meteorological Officer will keep his Licence valid during the currency of his/her appointment at least up to the age of 45 years, the Government defraying the necessary expense.

7. During the period of study abroad the selected candidate will be paid and reimbursed expenses at the rates in force at the time. Information on the current rates may be obtained from the Department of Civil Aviation, Civil Airport Building, Luqa.

8. The selected candidates will be required to:—

(a) devote their whole time to following the courses of study abroad unless permission to change any course of study is granted by the Government;

(b) sit for the prescribed tests, examinations or groups of tests or examinations;

(c) satisfy the Government as to attendance, conduct and progress by reports from the head of institution or other authority under whom a course is being undertaken.

The selected candidates will not be permitted to accept paid employment while abroad.

9. The courses of study abroad may be suspended or terminated at the option of the Government if —

(a) reports on a candidate's progress or conduct during a course are unsatisfactory;

**OFFERTI****UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR**

L-Aġent Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

**Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 260. Provvista ta' drogi u kemikali.

Avviż Nru. 286. Provvista ta' għarmarji tal-ħwejjeg ta' l-azzar.

Avviż Nru. 287. Provvista ta' *welington boots*.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' karta għall-istampar.

Avviż Nru. 289. Provvista ta' karta.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' arloġġi ta' l-ilma.

Avviż Nru. 317. Thaffir ta' trinek eċċ. fir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 318. Tikħil, tibjid, tqegħid ta' katusi u madum, eċċ. ta' blokk ta' appartamenti fir-Rabat, Għawdex.

Avviż Nru. 325. Ġarr ta' tfal ta' l-iskola, għalliema u impjegati oħra fid-19 jew fl-20 ta' Settembru, 1969.

Avviż Nru. 334. Thaffir ta' trinek fil-Ħamrun.

Avviż Nru. 335. Thaffir ta' trinek in-Naxxar.

Avviż Nru. 336. Thaffir ta' trinek l-Imsida.

Avviż Nru. 337. Bini ta' djar biterrazzin u garaxxijiet iż-Żurrieq. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' pjanti li jittieħdu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittieħdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 338. Bini ta' appartamenti u mħażen Ħal-Luqa. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' disinji li jittieħdu mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittieħdu d-dokumenti ta' l-offerta).

**Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, il-15 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 319. Xogħol ta' injam f'blokk ta' appartamenti, ir-Rabat, Għawdex.

**TENDERS****THE TREASURY**

The Acting Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 11, 1969, for:—**

Advt. No. 260. Supply of drugs and chemicals.

Advt. No. 286. Supply of steel clothes lockers.

Advt. No. 287. Supply of wellington boots.

Advt. No. 288. Supply of printing paper.

Advt. No. 289. Supply of paper.

Advt. No. 293. Supply of water meters.

Advt. No. 317. Cutting of trenches etc. at Victoria, Gozo.

Advt. No. 318. Plastering, decorating, drain-laying, tiling, etc. of block of flats at Victoria, Gozo.

Advt. No. 325. Transport of school-children, teachers and other personnel by private buses on September 19 or 20 1969.

Advt. No. 334. Cutting of trenches at Ħamrun.

Advt. No. 335. Cutting of trenches at Naxxar.

Advt. No. 336. Cutting of trenches at Msida.

Advt. No. 337. Construction of terrace houses and garages at Żurrieq. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

Advt. No. 338. Construction of flats and stores at Luqa. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 15, 1969, for:—**

Advt. No. 319. Joinery works in block of flats at Victoria, Gozo.

Avviż Nru. 321. Provvista ta' karozza.

Avviż Nru. 326. Provvista ta' bżonnijiet tal-hjata.

Avviż Nru. 332. Provvista ta' mwiezen.

Avviż Nru. 339. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 342. Thaffir ta' trinek, eċċ. fiż-Żurrieq/Hal Safi.

**Jistghu jinbaghtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-18 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 299. Provvista ta' *cold milk separator*.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' *desk calculating machines*.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' konċentrati tal-proteini.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' xbieki tas-sajd tan-nylon.

Avviż Nru. 309. Provvista ta' oġġetti kirurġiċi tal-lastiku.

Avviż Nru. 343. Garr ta' halib fl-iskejjel tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 344. Provvista ta' bajd (Malta) mill-1 ta' Ottubru sal-31 ta' Diċembru, 1969.

Avviż Nru. 351. Provvista u tqegħid ta' madum fl-Istitut Tekniku, in-Naxxar.

Avviż Nru. 352. Importazzjoni ta' qamħ Franċiż għat-thin.

**Jistghu jinbaghtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 340. Provvista ta' żebgħa.

Avviż Nru. 345. Provvista ta' muturi.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' *paysheets*.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa lid-Dipartimenti tal-Gvern sal-31 ta' Mejju, 1970.

\* Avviż Nru. 257. Garr ta' Uffiċċjali tal-qorti mill-1 ta' Ottubru, 1969 sat-30 ta' Settembru, 1970.

**Jistghu jinbaghtu offeriti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, it-25 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 264. Provvista ta' impjant tal-bottiljar.

Advt. No. 321. Supply of a car.

Advt. No. 326. Supply of tailoring requisites.

Advt. No. 332. Supply of weighing machines.

Advt. No. 339. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. No. 342. Cutting of trenches, etc. at Żurrieq/Safi.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 18, 1969, for:—**

Advt. No. 299. Supply of cold milk separator.

Advt. No. 300. Supply of desk calculating machines.

Advt. No. 307. Supply of protein concentrates.

Advt. No. 308. Supply of nylon fishing nets.

Advt. No. 309. Supply of surgical rubber goods.

Advt. No. 343. Transport of milk to Government schools in Malta.

Advt. No. 344. Supply of eggs (Malta) from October 1 to December 31, 1969.

Advt. No. 351. Supply and laying of tiles at the Technical Institute, Naxxar.

Advt. No. 352. Importation of French milling wheat.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 22, 1969, for:—**

Advt. No. 340. Supply of paint.

Advt. No. 345. Supply of motor cycles.

Advt. No. 346. Supply of paysheets.

Advt. No. 356. Supply of winter uniforms to Government Departments up to May 31, 1970.

\* Advt. No. 257. Transport of court officials from October 1, 1969 to September 30, 1970.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, September 25, 1969, for:—**

Advt. No. 264. Supply of bottling plant.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' bexxi immuntati fuq trakk.

Avviż Nru. 294. Tibdil ta' makinarju tal-lifts fl-isptar San Luqa.

Avviż Nru. 312. Provvista ta' katusi u junctions salt glazed.

Avviż Nru. 313. Provvista u stallazzjoni ta' impjant ta' biological sewage treatment fl-Għammieri.

Avvi Nru. 314. Provvista ta' cables tat-telefon.

**Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 353. Provvista ta' tagħmir tad-dar.

Avviż Nru. 354. Provvista ta' stakkar ta' l-injam fil-Qrati l-godda.

**Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-2 ta' Ottubru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 322. Provvista ta' injezzjonijiet.

Avviż Nru. 323. Provvista ta' muturi tal-baħar outboard li jaħdmu bil-petrol.

Avviż Nru. 324. Provvista ta' madum ta' l-art tal-ħadid fondud.

Avviż Nru. 327. Provvista ta' tagħmir li jnaddaf it-tankijiet.

Avviż Nru. 328. Provvista ta' makna għax-xogħol ta' l-injam u aċċessorji.

Avviż Nru. 329. Provvista ta' apparat tax-xjenza ġenerali.

Avviż Nru. 330. Provvista ta' apparat tal-bioloġija.

**Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-6 ta' Ottubru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 315. Provvista ta' ħwejjeġ tal-militar.

Avviż Nru. 331. Bini ta' fabbriki fl-Industrial Estate ta' Bulebel. (Jithallas dritt ta' £5 għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta u £15 għal kull sett ta' pjanti).

**Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-9 ta' Ottubru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 333. Provvista ta' typewriters.

Avviż Nru. 341. Provvista ta' karca.

**Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, id-16 ta' Ottubru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 347. Provvista ta' bowsers.

Advt. No. 292. Supply of truck mounted water sprinklers.

Advt. No. 294. Replacement of lift machineries at St Luke Hospital.

Advt. No. 312. Supply of salt glazed pipes and junctions.

Advt. No. 313. Supply and erection of a biological sewage treatment plant at Għammieri.

Advt. No. 314. Supply of telephone cables.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, September 29, 1969, for:—**

Advt. No. 353. Supply of household appliances.

Advt. No. 354. Supply of timber book stacks for the new Law Courts.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 2, 1969, for:—**

Advt. No. 322. Supply of injections.

Advt. No. 323. Supply of outboard marine petrol engines.

Advt. No. 324. Supply of cast iron honeycomb floor tiles.

Advt. No. 327. Supply of a tank cleaning unit.

Advt. No. 328. Supply of a wood-working machine and accessories.

Advt. No. 329. Supply of general science apparatus.

Advt. No. 330. Supply of biology apparatus.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, October 6, 1969, for:—**

Advt. No. 315. Supply of military clothing.

Advt. No. 331. Construction of factories at the Bulebel Industrial Estate, Żejtun. (A fee of £5 will be charged for each copy of the tender documents and £15 for each set of drawings).

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 9, 1969, for:—**

Advt. No. 333. Supply of typewriters.

Advt. No. 341. Supply of paper.

**Scaled tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, October 16, 1969, for:—**

Advt. No. 347. Supply of bowsers.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' *cables* tat-telefonni.

Avviż Nru. 349. Provvista ta' *xkaf-far*.

Avviż Nru. 350. Provvista ta' *madum, bedding* u materjal tal-*jointing*.

Avviż Nru. 355. Provvista ta' pilloli u mustardini.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju ta' Feżor, Il-Palazz, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-ghodu u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

#### BORD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Il-*General Manager* javża li:—

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, it-23 ta' Settembru, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 80/69: Provvista ta' 6 *Diesel 15 cwt. Motor Vans*.

Avviż Nru. 83/69: Thaffir ta' trinek u tqegħid ta' *cable* fiż-Żejtun.

Avviż Nru. 84/69: Bini ta' *Sub-Station* fl-Imqabba.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Settembru, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 82/69. Provvista ta' *zewġ Motor Cars*.

Sal-11 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-7 ta' Ottubru, 1969, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

\* Avviż Nru. 85/69: Provvista ta' *Tubular Steel Street Lighting Standards*.

Jsir Hlas ta' 5/- għal kull kopja ta' Avviż 85/69.

Irid jithallas dritt ta' 2/- għal kull Dokument ta' l-Offerta.

\* Avviż li qed jidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

Advt. No. 348. Supply of telephone cables.

Advt. No. 349. Supply of shelving unit.

Advt. No. 350. Supply of tiles, bedding and jointing material.

Advt. No. 355. Supply of pills and tablets.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th September, 1969.

#### MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 23rd September, 1969, for:—

Advt. No. 80/69: Supply of 6 in No. Diesel 15 cwt. Motor Vans.

Advt. No. 83/69: Trenching and laying of cable at Żejtun.

Advt. No. 84/69: Construction of Sub-Station at Mqabba.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 30th September, 1969, for:—

Advt. No. 82/69. Supply of 2 in No. Motor Cars.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 7th October, 1969 for:

\* Advt. No. 85/69: Supply of Tabular Steel Street Lighting Standard.

A fee of 5/- will be charged for each copy of Advert. 85/69.

A fee of 2/- will be charged for each Tender Document.

\* Advertisement appearing for the first time.

Forms of Tenders and any further information may be obtained from the Malta Electricity Board, National Road, National Road, Blata-l-Bajda, Malta, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

9th September, 1969.

## UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissarju ta' l-Art javża illi:—

**Jistgħu jinbawgħtu offerti magħluqin f'kull ġurnata u jiġu miftuħa kull nhar ta' Ħamis l-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru hawn taht.**

Kantina 9, is-Suq tal-Belt Valletta.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15 u 18, Suq tal-Ħamrun.

**Jistgħu jinbawgħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, il-11 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 103. Kiri tal-Ħanut Nru. 2, Blokk XIV, Pjazza Pavino Gulia, Bormla.

Avviż Nru. 104. Kiri tal-Ħanut Nru. 13, Blokk A, Triq Santa Tereża, Bormla.

Avviż Nru. 105. Kiri tal-*kiosk* ta' l-injam bħala vojta imsejjah "Aquatic Sports Club", fi Jews Sally Port, Il-Belt

**Jistgħu jinbawgħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. ta' nhar il-ĦAMIS, it-18 ta' Settembru, 1969, għal:—**

Avviż Nru. 106. Kiri tal-Ħanut bħala vojta Nru. 1, Blokk IV, Pjazza Vittorja, il-Birgu.

Avviż Nru. 107. Kiri ta' Posta H. is-Suq tal-Ħut il-Qadim, ix-Xatt tal-Barriera, Il-Belt Valletta.

Avviż Nru. 108. Kiri ta' terz ta' l-art "Irdum San Filep" in-Nadur, Għawdex għall-skopijiet agrikoli.

Avviż Nru. 109. Kiri ta' kamra fil-kantina Nru. 35G, Triq San Publiju, il-Furjana.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kon-dizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati jekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

## LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

**Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.**

Cellar 9, Valletta Market, Valletta.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15 and 18, Hamrun Market.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 11th September, 1969, for:—**

Advt. No. 103. Lease of Shop No. 2, Block XIV, Gavino Gulia Square, Cospicua.

Advt. No. 104 Lease of Shop No. 13, Block A, St Theresa Street, Cospicua.

Advt. No. 105. Lease of bare wooden Kiosk known as "Aquatic Sports Club" at Jews Sally Port, Valletta.

**Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 18th September, 1969, for:—**

Advt. No. 106. Lease of bare Shop No. 1, Block IV, Victory Square, Vittoriosa.

Advt. No. 107. Lease of Stall H, Old Fishmarket, Barriera Wharf, Valletta.

Advt. No. 108. Lease of third portion of lands "Irdum San Filep" Nadur, Gozo, for agricultural purposes.

Advt. No. 109. Lease of room in basement No. 35G, St Publius Street, Floriana.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

9th September, 1969.

**GRANT OF LETTERS PATENT**

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Harold Stier Wood, a citizen of Ireland, of 13, Dundela Park, Sandycove, County Dublin, Republic of Ireland, and Insulations Limited, a joint stock company incorporated under the laws of the Republic of Ireland, of 186, Pearse Street, Dublin 2, Republic of Ireland, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled IMPROVEMENTS IN AND RELATING TO THE INSULATION OF ROOFS. (Patent No. 616).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from 30th June, 1969.

2nd September, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

\* \* \*

**GRANT OF LETTERS PATENT**

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that Merck & Co., Inc., of Rahway, New Jersey, United States of America, have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled CHEMICAL PROCESSES AND PRODUCTS (PREPARATION OF ANTIBACTERIAL AGENTS). (Patent No. 604).

The specification attached to the above application has been accepted and in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with priority from the 16th September, 1969.

2nd September, 1969.

LOUIS SAMMUT BRIFFA,  
*Comptroller of Industrial Property.*

AVVIŻI TAS-SOĊJETAJIET KUMMERĊJALI  
COMMERCIAL PARTNERSHIP NOTICES

[ 1092 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fl-14 ta' Awissu, 1969, Grenfell-Valentine Limited, b'uffiċċju registrat 36, Triq Grenfell, San Ġiljan, kikonsenjat għar-registrazzjoni u pubbli-kazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 1622)

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th August, 1969, Grenfell-Valentine Limited, with a registered office at 36, Grenfell Street, St Julians, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1093 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-11 ta' Awissu, 1969, Apolli Property Co. Ltd., b'uffiċċju registrat 15, Ta' Xbiex Palace, Triq Testaferrata, l-lmsida, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 915)

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th August, 1969, Apollo Property Co. Ltd., with a registered office at 15, Ta' Xbiex Palace, Testaferrata Street, Msida, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1094 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-11 ta' Awissu, 1969, W.E.B. Ltd., b'uffiċċju registrat 198, Triq l-lfran, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 833)

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th August, 1969, W.E.B. Ltd., with a registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1095 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fit-13 ta' Awissu, 1969, Fairline Engineering Limited, b'uffiċċju registrat 6, Planet Court, Ix-Xatt ta' Tignè, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-memorandum u fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 1555)

V. E. MIFSUD,  
Registratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th August, 1969, Fairline Engineering Limited, with a registered office at 6, Planet Court, Tignè Sea Front, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1096 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-14 ta' Awissu, 1969, National Building Register Ltd., b'ufficju registrat 10/3, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 1444)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th August, 1969, National Building Register Ltd., with a registered office at 10/3, South Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1097 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-16 ta' Awissu, 1969, Verde Mare Estates Ltd., b'ufficju registrat 159, Triq it-Torri, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fil-memorandum. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.

(C 1695)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th August, 1969, Verde Mare Estates Ltd., with a registered office at 159, Tower Road, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1098 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-13 ta' Awissu, 1969, Butylmade Sales Limited, b'ufficju registrat Regency Building, 254, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrat ghal 4, St Paul's Court, Triq Bisazza, tas-Sliema. Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.

(C 1366)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th August, 1969, Butylmade Sales Limited, with a registered office at Regency Building, 254, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting a change of registered office to 4, St Paul's Court, Bisazza Street, Sliema. Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1099 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Socjeta' f'isem kollettiv Leaver & Co., b'ufficju registrat 35, Triq Federiku, il-Belt Valletta, Malta, gie konsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-16 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-20 ta' Awissu, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Awissu, 1969.

(P 289)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Leaver & Co., with a registered office at 35, Frederick Street, Valletta, Malta, was delivered for registration and publication on the 16th August, 1969. Registration was effected on the 20th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 20th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1100 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Tagliaferro Holdings Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 90, Triq Sant Antnin, Hal Balzan, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-18 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum id-19 ta' Awissu 1969.  
(C 1816)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Tagliaferro Holdings Ltd., a limited liability company with registered office at 90, St Anthony Street, Balzan, Malta, were delivered for registration and publication on the 18th August, 1969. Registration was effected on the 19th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1101 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Rockleys Properties Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 10, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-18 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum id-19 ta' Awissu, 1969.  
(C 1815)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Rockleys Properties Ltd., a limited liability company with registered office at 10, South Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 18th August, 1969. Registration was effected on the 19th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1102 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Mercieca & Mercieca Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 'Maria Assunta' House, Triq in-Nazzarenu, Rahal Gdid, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fid-19 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fid-19 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie mahruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum id-19 ta' Awissu, 1969.  
(C 1814)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Mercieca & Mercieca Ltd., a limited liability company with registered office at 'Maria Assunta' House, Nazarene Street, Paola, Malta, were delivered for registration and publication on the 19th August, 1969. Registration was effected on the 19th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 19th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1103 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi fl-14 ta' Awissu, 1969, The Lion Insurance Company Limited, b'uffiċċju registrat 237, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li biddlet l-uffiċċju registrat għal 98/2, Triq Britannja, il-Belt Valletta,

b) rezokont dwar itbdil fid-diretturi.  
Ir-registrazzjoni saret fit-18 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Sočjetajiet il-lum it-18 ta' Awissu, 1969.  
(C 510)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Sočjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th August, 1969, The Lion Insurance Company Limited, with a registered office at 237, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 98/2, Britannia Street, Valletta,

b) a notification of changes among directors.  
Registration was effected on the 18th August, 1969.

Registry of Partnerships this 18th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1104 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu The Maltese Lands and Estate Agency Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Fatima House, Triq il-Mosta, San Pawl il-Baħar, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1823)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting The Maltese Lands and Estate Agency Limited, a limited liability company with registered office at Fatima House, Mosta Road, St Paul's Bay, Malta, were delivered for registration and publication on the 21st August, 1969. Registration was effected on the 21st August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1105 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Peresso Brothers Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat Numru 171, Triq il-Merkanti, li-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-20 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-20 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum l-20 ta' Awissu, 1969.

(C 1822)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Peresso Brothers Limited a limited liability company with registered office at Number 171, Merchants Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 20th August, 1969. Registration was effected on the 20th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 20th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1106 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Skala Investments Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 85, Triq Dingli tas-Sliema, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1824)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Skala Investments Limited, a limited liability company with registered office at 85, Dingli Street, Sliema, Malta, were delivered for registration and publication on the 21st August, 1969. Registration was effected on the 21st August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1107 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Soċjetajiet Kummerċjali ngħarrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Eureka Chemical Products Company Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju registrat 66, Triq il-Belt Valletta, Raħal Gdid, Malta, ġew konsenjati għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-18 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Soċjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1825)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Soċjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Eureka Chemical Products Company Limited, a limited liability company with registered office at 66, Valletta Road, Paola, Malta, were delivered for registration and publication on the 18th August, 1969. Registration was effected on the 21st August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1108 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-11 ta' Awissu u fis-16 ta' Awissu, 1969, rispettivament, Cassar and Cooper (Shipping and Insurance) Limited, b'uffiċċju registrat 12, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum u fl-istatut,

b) reżokont dwar itbdil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 424)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th August and 16th August, 1969, respectively, Cassar and Cooper (Shipping and Insurance) Limited, with a registered office at 12, South Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles,

b) a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 21st August, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1109 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-11 ta' Awissu u fis-16 ta' Awissu, 1969, rispettivament, British Air Services (Malta) Limited, b'uffiċċju registrat 12, Triq Nofs in-Nhar, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fil-memorandum u fl-istatut,

b) reżokont dwar itbdil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 444)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th August and 16th August, 1969, respectively, British Air Services (Malta) Ltd., with a registered office at 12, South Street, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum and articles,

b) a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 21st August, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1110 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-14 ta' Awissu, 1969, Bay Properties Ltd., b'uffiċċju registrat 222, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1343)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th August, 1969, Bay Properties Ltd., with a registered office at 222, Merchants Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 21st August, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1111 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummerċjali ngharrfu illi fil-14 ta' Awissu, 1969, Bay Estates Ltd., b'uffiċċju registrat 222, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-registrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.

(C 1447)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th August, 1969, Bay Estates Ltd., with a registered office at 222, Merchants Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors.

Registration was effected on the 23rd August, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1112 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-14 ta' Awissu, 1969, Rite Properties Ltd., b'ufficju registrat 222, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, Malta, kikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fl-20 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum l-20 ta' Awissu 1969.  
(C 1414)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Sec. 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance, 1962 it is hereby notified that on the 14th August, 1969, Rite Properties Ltd., with a registered office at 222, Merchants Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 20th August, 1969.

Registry of Partnerships this 20th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1113 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-13 ta' Awissu, 1969, Tyne-Tees Enterprises (Malta) Limited, b'ufficju registrat 3rd Floor, Regency House, 254, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrat ghal 4, St Paul's Court, Triq Bisazza, tas-Sliema,

b) rezokont dwar tibdil fid-diretturi.  
Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-26 ta' Awissu 1969.  
(C 1282)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 13th August, 1969, Tyne-Tees Enterprises (Malta) Limited, with a registered office at 3rd Floor, Regency House, 254, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 4, St Paul's Court, Bisazza Street, Sliema,

b) a notification of changes among directors.  
Registration was effected on the 26th August, 1969.

Registry of Partnerships this 26th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1114 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assocjazzjoni li jikkostitwixxu Azzopardi Brothers Development Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrat Azzopardi House Triq Kola Xara, ir-Rabat, Malta, gew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fis-26 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Awissu, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-26 ta' Awissu 1969.  
(C 1830)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Azzopardi Brothers Development Ltd., a limited liability company with registered office at Azzopardi House, Kola Xara Street, Rabat, Malta, were delivered for registration and publication on the 26th August, 1969. Registration was effected on the 26th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 26th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1115 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-20 ta' Awissu, 1969, G. T. Investments Limited, b'ufficju registrat 62, Triq it-Torri, tas-Sliema, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tibdil fl-istatut. Ir-registrazzjoni saret fl-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.  
(C 1777)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 20th August, 1969, G. T. Investments Limited, with a registered office at 62, Tower Road, Sliema, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1116 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fid-19 ta' Awissu, 1969, Perla Enterprises Limited, b'ufficju registrat 1, Triq il-Batterija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.

(C 739)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 19th August, 1969, Perla Enterprises Limited, with a registered office at 1, Battery Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships

[ 1117 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-25 ta' Awissu, 1969, Am Devereux (Malta) Ltd., b'ufficju registrat 141, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fis-26 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-26 ta' Awissu 1969.

(C 1654)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 25th August, 1969, Am Devereux (Malta) Ltd., with a registered office at 141, Strait Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 26th August, 1969.

Registry of Partnerships this 26th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1118 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-Att li jikkostitwixxi s-Socjeta f'isem kollettiv Langridge & Co., b'ufficju registrat 50, Qui-si-Sana Place, tas-Sliema, Malta, gie konsenjat ghar-registrazzjoni u publikazzjoni fis-27 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fis-27 ta' Awissu, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum is-27 ta' Awissu 1969.

(P 290)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the deed constituting the partnership en nom collectif operating under the name Langridge & Co., with registered office at 50, Qui-si-Sana Place, Sliema, Malta, was delivered for registration and publication on the 27th August, 1969. Registration was effected on the 27th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 27th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1119 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assojjazzjoni li jikkostitwixxu Virginia Estates (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrat 17/6, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, Malta, gew konsenjati ghar-registrazzjoni u publikazzjoni fis-27 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-28 ta' Awissu, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie mahrug fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-28 ta' Awissu 1969.

(C 1831)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Virginia Estates (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at 17/6, Strait Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 27th August, 1969. Registration was effected on the 28th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 28th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1120 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-25 ta' Awissu, 1969 Universal Investment Company Limited, b'ufficcju registrat 12, Triq Zakkarija, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tiddil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.

(C 196)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 25th August, 1969, Universal Investment Company Limited, with a registered office at 12, Zachary Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1121 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-23 ta' Awissu, 1969, Narrow Fabrics Ltd., b'ufficcju registrat 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tiddil fi-istatut. Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.

(C 882)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 23rd August, 1969, Narrow Fabrics Ltd., with a registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the articles. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1122 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-23 ta' Awissu, 1969, Tyresoles (Malta) 1960 Ltd., b'ufficcju registrat Triq it-Tigrija, il-Marsa, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni:

a) kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet tiddil fil-memorandum,

b) rezokont dwar tiddil fid-diretturi.

Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.

(C 387)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 23rd August, 1969, Tyresoles (Malta) 1960 Ltd., with a registered office at Racecourse Street, Marsa, delivered for registration and publication:

a) a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the memorandum,

b) a notification of changes among directors. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1123 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fit-23 ta' Awissu, 1969, Grade Constructions Ltd., b'ufficcju registrat 254, Triq Irjali, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tiddil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.

(C 1015)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 23rd August, 1969, Grade Constructions Ltd., with a registered office at 254, Kingsway, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 25th August, 1969.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 1124 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Bristol Enterprises (Malta) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'uffiċċju reġistrat "The Armada", Triq il-Belt Valletta, il-Mosta, Malta, ġew konsenjata għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni fil-25 ta' Awissu, 1969. Ir-reġistrazzjoni saret fil-25 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' reġistrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum il-25 ta' Awissu 1969.  
(C 1829)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Bristol Enterprises (Malta) Limited, a limited liability company with registered office at "The Armada", Valletta Road, Mosta, Malta, were delivered for registration and publication on the 25th August, 1969. Registration was effected on the 25th August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 25th day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 1125 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-17 ta' Awissu, 1969, Sunmed Properties Ltd., b'uffiċċju reġistrat 34/2, Triq id-Dejqa, il-Belt Valletta, ikkonsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni reżokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-reġistrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.  
(C 1039)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 17th August, 1969, Sunmed Properties Ltd., with a registered office at 34/2, Strait Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd August, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 1126 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-16 ta' Awissu, 1969, Lisbet Limited, b'uffiċċju reġistrat 35, Triq Inguanez, Hal Balzan, ikkonsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja li għamlet tibdil fl-istatut. Ir-reġistrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.  
(C 1108)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th August, 1969, Lisbet Limited, with a registered office at 35, Inguanez Street, Balzan, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting alterations to the Articles. Registration was effected on the 23rd August, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## [ 1127 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fil-11 ta' Awissu, 1969, Malta Mediterranean Marineland Limited, b'uffiċċju reġistrat J, Triq Testaferrata, l-Imnsida, Malta, ikkonsenjat għar-reġistrazzjoni u pubblikazzjoni:

- a) avviż dwar xoljiment ta' soċjetà,
- b) avviż dwar haġra ta' stralċjarju.

Ir-reġistrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969.

Reġistru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.  
(C 1271)

V. E. MIFSUD,  
Reġistratur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 11th August, 1969, Malta Mediterranean Marineland Limited, with a registered office at J, Testaferrata Street, Msida, Malta, delivered for registration and publication:

- a) a notice of dissolution,
- b) a notice of appointment of liquidator.

Registration was effected on the 23rd August, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1128 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-14 ta' Lulju, 1969, Allied Leasings Limited, b'ufficju registrar 30, Triq l-Arcisqof, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.

(C 124)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 14th July, 1969, Allied Leasings Limited, with a registered office at 30, Archbishop Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 23rd August, 1969.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1129 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-1 ta' Lulju, 1969, B. Tagliaferro and Sons Limited, b'ufficju registrar 106T, Triq San Gwann, il-Belt Valletta, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizoluzzjoni straordinarja li ghamlet riduzzjoni fil-kapital. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969, u tibda ssehħ tliet xhur wara d-data tal-pubblikazzjoni jekk ma jkunx hemm oppozizzjoni skond il-liġi.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 1st July, 1969, B. Tagliaferro and Sons Limited, with a registered office at 106T, St John Street, Valletta, Malta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution effecting a reduction of capital. Registration was effected on the 23rd August, 1969, and will take effect three months after the date of publication of this notice if no objection is lodged in terms of law.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1130 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jkikostitwixxu Auberge (San Anton) Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrar 35, Triq Federiku, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-23 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.

(C 1827)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Auberge (San Anton) Limited, a limited liability company with registered office at 35, Frederick Street, Valletta, Malta were delivered for registration and publication on the 23rd August, 1969. Registration was effected on the 23rd August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1131 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jkikostitwixxu Salina Estates Limited, kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrar 41/1, Triq il-Merkanti, il-Belt Valletta, Malta, ġew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fit-23 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fit-23 ta' Awissu, 1969, u ċertifikat ta' registrazzjoni ġie maħruġ fl-istess ġurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-23 ta' Awissu 1969.

(C 1828)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Salina Estates Limited, a limited liability company with registered office at 41/1, Merchants Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 23rd August, 1969. Registration was effected on the 23rd August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 23rd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1132 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fl-20 ta' Awissu, 1969, J. Caruana-Montaldo Ltd., b'ufficju registrat 98/4, Triq Britannja, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni kopja ta' rizzoluzzjoni straordinarja li biddlet l-ufficju registrat ghal 98/2, Triq Britannja, il-Belt Valletta. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1484)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 20th August, 1969, J. Caruana-Montaldo Ltd., with a registered office at 98/4, Britannia Street, Valletta, delivered for registration and publication a copy of an extraordinary resolution changing the registered office to 98/2, Britannia Street, Valletta. Registration was effected on the 21st August, 1969.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1133 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-16 ta' Awissu, 1969, C.E. Sullivan Holdings Ltd., b'ufficju registrat 13, Triq iz-Zebbug, "The Gardens", San Giljan, Malta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Awissu 1969.

(C 1286)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 16th August, 1969, C.E. Sullivan Holdings Ltd., with a registered office at 13, Olive Street, "The Gardens", St Julians, Malta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 22nd August, 1969.

Registry of Partnerships this 22nd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1134 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi fis-6 ta' Awissu, 1969, O.F.S. Co. Ltd., b'ufficju registrat 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, ikkonsenjat ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni rezokont dwar tibdil fid-diretturi. Ir-registrazzjoni saret fit-22 ta' Awissu, 1969.

Registru tas-Socjetajiet il-lum it-22 ta' Awissu 1969.

(C 1071)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that on the 6th August, 1969, O.F.S. Co. Ltd., with a registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, delivered for registration and publication a notification of changes among directors. Registration was effected on the 22nd August, 1969.

Registry of Partnerships this 22nd day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

[ 1135 ]

Skond l-Artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar is-Socjetajiet Kummercjali ngharrfu illi l-memorandum u l-istatut ta' l-assoċjazzjoni li jikkostitwixxu Bricklands (Malta) Ltd., kumpannija b'responsabbiltà limitata b'ufficju registrat 198, Triq l-Ifran, il-Belt Valletta, Malta, gew konsenjata ghar-registrazzjoni u pubblikazzjoni fil-21 ta' Awissu, 1969. Ir-registrazzjoni saret fil-21 ta' Awissu, 1969, u certifikat ta' registrazzjoni gie maħruġ fl-istess gurnata.

Registru tas-Socjetajiet il-lum il-21 ta' Awissu, 1969.

(C 1826)

V. E. MIFSUD,  
Registatur tas-Socjetajiet.

In terms of Section 191 (d) of the Commercial Partnerships Ordinance 1962, it is hereby notified that the memorandum and articles of association constituting Bricklands (Malta) Ltd., a limited liability company with registered office at 198, Old Bakery Street, Valletta, Malta, were delivered for registration and publication on the 21st August, 1969. Registration was effected on the 21st August, 1969, and a certificate of registration was issued on the same day.

Registry of Partnerships this 21st day of August, 1969.

V. E. MIFSUD,  
Registrar of Partnerships.

## AVVIZI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[204]

BY MINUTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, Notary Doctor Giuseppe Sammut produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

On this ninth (9th) day of August of the year one thousand nine hundred sixty-nine (1969).

Before me Notary Doctor of Laws Giuseppe Sammut and in the presence of the undersigned competent witnesses known to me personally came and appeared:

Joseph Gasan, merchant, a son of the late Doctor Annetto and Paolina née Muscat, born at Saint Julians and residing at Sliema.

Known to me Notary:

In virtue of this deed the said appearer Joseph Gasan declares to authorise as he does hereby authorise his daughter Veronica Gasan and daughter of Lilian née Mercieca born on the sixth (6th) day of October one thousand nine hundred and fifty-two (1952) as results from the birth certificate attached hereto for registration marked A and resides at Sliema, to exercise all commercial transactions and business both in her own name and in partnership with others and this notwithstanding the fact that she is over sixteen years of age and not yet eighteen years and for this purpose appearer Joseph Gasan emancipates for all intents and purposes of law his said daughter Veronica Gasan.

This deed the import whereof has been duly explained by me to appearer has been done, read and published in Malta Valletta, Kingsway number (20) in the presence of Miss Rosalie Vella, spinster, daughter of Gioacchino residing at Qrendi and Notary Doctor of Laws John Micallef Trigona, son of chemist Walter residing at Casal Balzan.

(Signed) J. Gasan  
John Micallef Trigona  
Rosalie Vella  
Dr Giuseppe Sammut,  
Notary Public, Malta.

True copy (Document A omitted) issued from the original today the 14th day of August, 1969.

(Signed) Dr Giuseppe Sammut,  
Notary Public, Malta.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 16th day of August, 1969.

R. SAVONA,  
Dep. Registrar.

*Traduzzjoni*

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerç tal-Maestà Taghha r-Regina, in-Nutar Dr Giuseppe Sammut gieb id-dokument hawn taht miktub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerç:

Il-lum disgħa (9) ta' Awissu tas-sena elf disa' mija u disgħa u sittin (1969).

Quddiem Nutar Duttur tal-Liġi Giuseppe Sammut u quddiem ix-xhieda hawn taht iffirmati li għandhom il-kwalitajiet meħtieġa mil-liġi minni Nutar magħrufa deher personalment:

Joseph Gasan, neguzjant, bin il-mejjet Dottor Annetto u Paolina née Muscat, imwieled San Giljan u joqgħod tas-Sliema.

Minni Nutar magħruf:

Bis-saħħa ta' dan l-att l-istess kumparent Joseph Gasan jiddikjara li jawtorixxa kif qiegħed bil-preżenti jawtorizza lil bintu Veronica Gasan, bin Lilian née Mercieca, imwiielda fis-sitta (6) ta' Ottubru elf disa' mija u tnejn u hamsin (1952) kif jirriżulta miċ-ċertifikat tat-twelid hawn anness għar-registrazzjoni markat A u toqgħod tas-Sliema, biex teżerċita kull operazzjoni kummerċjali u neozju sew f'isimha stess u kemm f'soċjetà ma' oħrajn u dan minkejja l-fatt li għalqet is-sittax-il sena iżda mhux it-tmintax-il sena u għal dan il-fini l-kumparent Joseph Gasan jemancipa għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi lill-istess bintu Veronica Gasan.

Dan l-att, li dak li fih gie minni spjegat kif għandu jkun lill-kumparent, gie magħmul, moqri u pubblikat f'Malta il-Belt Valletta, Triq Irjali numru għoxrin (20), quddiem is-Sinjorina Rosalie Vella, xebba, bint Gioacchino, toqgħod il-Qrendi u n-Nutar Duttur tal-Liġi John Micallef Trigona, bin l-ispiżjar Walter, joqgħod Ħal Balzan.

(Iffirmati) J. Gasan  
John Micallef Trigona  
Rosalie Vella  
Dr Giuseppe Sammut,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Vera kopja (id-Dokument A mħolli barra) ta' l-original maħruġa l-lum 14 ta' Awissu, 1969.

(Iffirmat) Dr Giuseppe Sammut,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum 16 ta' Awissu, 1969.

R. SAVONA,  
Dep. Registratur.

[205]

*Traduzzjoni*

BY MINUTE filed this day in Her Majesty's Commercial Court, Notary Anthony Gatt produced the following document for publication in accordance with and for the purposes of the Commercial Code:

The twentyninth day of August of the year one thousand nine hundred and sixtynine — 1969.

Before me Doctor of Laws Anthony Gatt, Notary Public admitted and sworn and in the presence of the undersigned competent witnesses, known to me Notary, personally came and appeared:

Francesco Saverio Gatt, building inspector, son of the living Nicholas Gatt and of the late Antonia née Calleja, born in Siggiewi and residing at Birkirkara.

Known to me the said Notary:

In virtue of this deed the said Francesco Saverio Gatt declares to authorise as he does hereby authorise his son Joseph Gatt and son of Catherine née Micallef, born in Siggiewi and residing at Birkirkara and was born on the twenty-eighth of August of the year one thousand nine hundred and fiftythree (28.8.1953) as results from the birth certificate attached hereto for registration marked Document "A" to exercise all commercial transactions and business both in his own name and in partnership with others with full power to do this notwithstanding that he is over sixteen years of age and not yet eighteen.

This deed, the contents of which have been duly explained to the parties, has been done, read and published in Malta, Birkirkara, Fleur de Lys Road number seventy (70) in the presence of witnesses Paul Tonna, clerk, son of the late Salvatore, residing at Marsa and Alfred Curmi, clerk, son of Michael, residing at Fgura, here-undersigned.

(Signed) F. X. Gatt  
P. Tonna  
Alf. Curmi  
Dr Anthony Gatt,  
Notary Public, Malta.

This is a true copy of a deed — today the 29th August, 1969.

(Signed) Anthony Gatt,  
Notary Public, Malta.

Registry of Her Majesty's Superior Courts this 30th day of August, 1969.

VINCENT FALZON,  
Dep Registrar

### L-UNIVERSITA' IRJALI TA' MALTA

L-Aġent Registratur iġharraf illi matul l-assenza mill-Gżira tal-Professur E.J. Borg Costanzi, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon.), Mons. Professur J. Sapiano, Ph.D. (Greg.), S.Th.D., (Greg.) H.E.L. (Greg.) ser jaġixxi bħala Viċi-Kanċillier u Rettur Manjifiku ta' l-Università Irjali ta' Malta b'seħħ mit-Tlieta, it-2 ta' Settembru, 1969.

Id-9 ta' Settembru, 1969.

B'NOTA pprezentata l-lum fil-Qorti tal-Kummerċ tal-Maestà Tagħha r-Regina, in-Nutar Anthony Gatt gieb id-dokument hawn taht mik-tub biex jiġi pubblikat skond il-fehma u r-rieda tal-Kodiċi tal-Kummerċ:

Il-lum disgħa u għoxrin ta' Awissu tas-sena elf disa' mija u disgħa u sittin — 1969.

Quddiem i Duttur tal-Ligi Anthony Gatt, Nutar Pubbliku li ġejt mahtur u hadt il-gurament kif għandu jkun u quddiem ix-xieħda hawn taht iffirmati li għandhom il-kwalitajiet meħtieġa mill-ligi minni Nutar magħrufa, deher personalment:

Francesco Saverio Gatt, building inspector, bin Nicholas Gatt u l-mejta Antonia née Calleja, imwieled is-Siggiewi u joqgħod Birkirkara:

Minni Nutar imsemmi magħruf:

Bis-saħha ta' dan l-att l-istess Francesco Saverio Gatt jiddikjara li jawtorizza kif qiegħed bil-preżenti jawtorizza lil ibnu Joseph Gatt, iben Catherine née Micallef, imwieled is-Siggiewi u joqgħod Birkirkara, li twieled fit-tmienja u għoxrin ta' Awissu tas-sena elf disa' mija u tlieta u hamsin (28.8.1953) kif jirriżulta miċ-ċertifikat tat-twelid hawn anness għar-registrazzjoni markat Dokument "A" li jeżerċita kull operazzjoni kummerċjali u neqozju sew f'ismu stess kemm f'soċjetà ma' oħrajn b'setgħa sħiħa li jagħmel dan minkejja li hu għalaq is-sittax-il sena iżda għad ma għandux tmintax-il sena.

Dan l-att, li dak li fih ġie spjegat kif għandu jkun lill-partijiet, ġie magħmul, moqri u pubblikat f'Malta, Birkirkara, Triq Fleur de Lys numru sebgħin (70), quddiem ix-xieħda Paul Tonna, skrivan, bin il-mejjet Salvatore, joqgħod il-Marsa u Alfred Curmi, skrivan, bin Michael, joqgħod il-Fgura, hawn taht iffirmati.

(Iffirmati) F. X. Gatt  
P. Tonna  
Alf. Curmi  
Dr Anthony Gatt,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Kopja vera — il-lum 29 ta' Awissu, 1969.

(Iffirmat) Anthony Gatt,  
Nutar Pubbliku, Malta.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 30 ta' Awissu, 1969.

VINCENT FALZON,  
Dep. Registratur.

### THE ROYAL UNIVERSITY OF MALTA

The Acting Registrar notifies that during the absence from the Island of Professor E.J. Borg Costanzi, B.Sc., B.E. & A., M.A. (Oxon), Mgr Professor J. Sapiano, Ph.D. (Greg.), S.Th.D. (Greg.) H.E.L. (Greg.) will act as Vice-Chancellor and Rector Magnificus of the Royal University of Malta with effect from Tuesday, 2nd September.

9th September, 1969.